## THE AMERICAN LUTHERAN.

DEVOTEDTORELIGION, TEMPERANCE, ANDEDUCATION.


| the american lutheray／ |  | Between Peter，dolnit and Jmmes．John－Here is a letter from the State of | For the American Lutheran． The Evangelical ${ }^{\text {Theview for July }}$ | have for the the spiritual | Lets Tomaty mernins | Lutrrary somicrs． |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Selinsgrove $P^{2} 0$, Jnly 30,1868 ． |  |  |  |  |  |  |
| Roonsmu－We hope ur reales mil |  |  |  |  |  | Smamern Cana |
| Toter |  |  |  |  |  |  |
| Romaimis matioy depent |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | minin fritea |  |  |  |  |  |
| Hex |  |  |  |  |  |  |
| as，mad all |  |  |  |  | Sele |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| miogsome |  | Torise sithout eremmoention．T Tmith may |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | it thentity |  |  |  |  | serted in the latter portion of the book，com－ tions of the age |
|  |  |  |  |  | both temporal and spiritual rest upon the kind doners，is my earnest prayer． Jos．R．Focht． |  |
|  |  |  |  |  | The Smuay Sithool． |  |
| Caratoous or mine Mrsiox | Jup |  |  |  |  |  |
| Mis wo leare hate there hare ben |  |  |  |  |  |  |
| Ser Thel |  |  |  |  |  | time，you could almost count the successfulones on the finger of your two hands，withoutgoing over them the second time．And as |
| ment 1 as ben in a forimid |  |  |  | dinutly Aldus． |  |  |
|  |  |  |  |  |  | 为 |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Sy |  |  |  |  |  |
|  |  | moud ile |  |  | Bible．Dictionary．2．After the return of the Jews from the |  |
|  |  |  |  |  |  | representalives，our most prominent governors |
|  |  |  |  |  | captivity in Babylon did they understand the ere written |  |
|  |  |  |  | Missionary |  | the nearly sixty sketches in this volume of more than six hundred and fifty pages，we |
|  | dom |  |  |  |  | have found none that did not interest and in－ struct us．The portraits are excellent likeness－ es and admirably engraved．We know of no |
| der | den |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | dim |  |  | the jusiata conithrexer or | 5．On what were the books of the Biblewritten，and how were they preserved？SeeBible Dictionary，Cyclopedia of Religious |  <br> Haffelfinger， 1868 Pp． 464 ． |
|  | eme |  |  |  |  |  |
|  | waceis |  |  |  | Koundey |  |
|  |  |  |  | ． |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| ng to | ama | ${ }_{\text {ref }}$ |  | ＋ 12 |  |  |
|  | Sex | 为 | ， |  | nity in the Roman Empire，and before the Reformatio | $\begin{aligned} & \text { many warm friends and admirers. These } \\ & \text { would, in their several interviews with him, } \\ & \text { attractively listen to everything he said, and } \end{aligned}$ |
|  | 10\％prear to |  |  |  |  |  |
| 为 | ${ }^{\text {a }}$ |  |  |  |  | the time，made deep impressions on theirminds．The present work is made up of |
|  |  |  |  | vg or mir Aring |  |  |
| thers of his durug | poeme |  |  |  | 何 | fragments of his utterances，gathered and preserved in this particular way．They，ac－ cordingly，are pithy in their nature，and re－ |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Maxp pises |  |  |  |  |  | sponse in every heart，the most of them body truths which will not fail to be general－ |
| Sill |  | turning |  |  |  |  |
|  | \％omad |  |  | \％sixam | land？How came we by our present English |  |
|  |  |  |  | deam |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Patay |  |  |  |  | by the poople？ <br> lic Chath Cath lic Church with regard to the reading |  |
| mate | tit memis ypan |  |  |  |  |  |
| din | mor |  | aray |  |  |  |
|  |  |  | ateme |  |  |  |
|  | \％ |  |  |  |  |  |
| Go wort in mis vinegard． |  | den | 为 | $\substack{\text { tion } \\ \text { mad } \\ \text { ma }}$ |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| neat |  |  |  | the end of our first quarter <br> Education Committee．$\left\{\begin{array}{l}\text { P．Anstaedt，} \\ \text { H Ziegler，} \\ \text { D．Kloss．}\end{array}\right.$ |  |  |
|  | 俍 |  |  |  |  |  |
|  | den |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | The public exercises connected with theThirty－Fourth Annual Commencement ofPennsylvania College will be held in the fol |  |  |
|  |  |  |  |  |  | ata |
|  | toreto of |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | cosk |
| mat |  |  |  |  |  | com |
|  |  |  | and theretore of doubtful meaning． 2．His theory，if true，would destroy all the energies of the church in extending the |  |  |  |
| miol |  |  | kingdom of Christ．If his theory were un versally adopted by the church，all our effort the knowledge of Christ would |  | from its throne that you may worship Him self alone．Thank God your idol is dethron－ ed，not demolished，or you might have sun |  |
| ay nouctic |  | Steot thent |  |  | self alone．Thank God your idol is dethron－ ed，not demolished，or you might have sunk beneath the cross which no mortal could bear |  |
|  |  | fifo |  | Edward A．Park，D．D．of Andover，Mass． the Aumi |  |  |
| Hind hani in |  |  |  | the Alumni by Rev．George Parson of Mil－ton，Pa．Thursday morning，13th，Annual Com－mencement． | Whatever your cross，manfully strive to take it up caily，and cheerfully bear it，follow－ |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | defence and advancement，he employed all his energies，and checrfully sacrificed his life <br> The history of such a man presents one of |
|  |  |  |  | Branch，and Gettysburg Railroad Companies， have paid full fare over these roads，can se－ |  |  |
|  |  |  |  |  | or mental anguish，no efforts put forth for im，no deprivations eheerfully endured be－ |  |
| den | da hantios |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | of sadness has passed from your soul，and you can look up to the unclouded brightness and sing，＂Though he slay me，yet will I trust in Him．＂＂The cup which my Father giveth <br> me，shall I not drink it？＂－Aduance |  |
| time． |  |  | other century if they labor and pray and give for the extension of Christ＇s kingdom as they | By order of the Faculiy， Mettysburg，July Stonver，Secretary． 23d 1868． |  | stances，is strong evidence of its genuineness， and speaks loudly in its favor．The history of such an individunl must be read with in－ terest and profit． |


| Thocal hitms． |  |  |  | Central pacific ratlroad com | Tiv | $\begin{aligned} & \text { MERCHANTS, } \\ & \text { YMEN, FARMERS, } \\ & \text { AND OTHERS, } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 为 |  |  |  | \％ |  |
|  | uermar meon man |  | － | comble |  |  |
|  |  |  |  |  | 5in |  |
| amen | 为 |  | $4=$ max |  | mix mix |  |
| \％eter | mix mix mime |  |  |  |  |  |
| cons |  |  |  |  | \％．． |  |
|  | amim |  |  |  |  | vme， |
|  | ms |  | ${ }^{*}$ | tomem |  |  |
|  | 为 |  |  |  | R00FING SLATE， | Neur Pork City． |
|  | 边 |  | －vew |  |  |  |
|  | din |  | － |  | memen |  |
|  |  | dem |  |  | Ruild | ms |
|  |  |  | May | meme |  |  |
| 为 |  |  | dind | m |  |  |
| 为 |  | － |  | temm |  |  |
| mamem |  |  |  |  |  | st |
|  | demm | \％ax | $5{ }^{5}= \pm$ |  |  |  |
|  |  |  | 5 | Tin |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Imasmmy |  |  |  |  |  |  |
|  | moter |  | $\text { 尼 }{ }^{\prime} \text { 辰 }$ | memmemmen |  |  |
| mimimis | lita |  | \％ | mimasmen | BiLzee |  |
| crimeme |  |  | ＋ | \％ | formation． |  |
|  |  |  |  |  |  | 何 |
| anmm | \％owid |  |  |  |  |  |
| mex |  |  | － | \％remim |  | Cominio Emoleteiat |
| Nomme | matras |  |  | asmam |  |  |
| ramem |  |  |  |  |  |  |
|  | 边 |  |  |  | 2es | － |
| Sumini | －momen |  |  |  | 为 | E |
| ， | dem |  | $\mathrm{m}_{\text {cium }}$ | ， |  | －$=$ max |
| ms． |  |  |  | FISK \＆Hatche |  |  |
|  |  |  |  | mide |  |  |
|  |  |  |  | Nome |  |  |
|  | \％mis |  | 10．000 |  | H．Compril |  |
| mamm | \％ |  |  | Sex | Nos．maxame we |  |
|  | evema |  | ＝ |  | 边 |  |
| Somed | mid | $\pm=5$ |  | mimic | Momisw |  |
| min |  | －wizaw＝ | Biemmose man mish | mam | bert | uns Smm |
|  | Lememe |  |  |  |  |  |
| Lixase mar |  |  | Max | mamem |  |  |
|  |  |  | mammex mix mix | 发 |  |  |
| Somentit rimomplat |  | wwe inveremuys | Murerrs cooniry |  |  | \％ |
| \％emers |  |  |  |  |  |  |
|  |  | 2x |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | －mawhinis sutoon |  |
|  |  |  | mixs | Timis |  |  |
| yor min |  |  |  |  | icrembam． | asmem |
| Vatimeme | \％ |  | 2－amiz |  |  |  |
|  | －${ }^{\text {andamemem}}$ |  |  |  |  |  |
|  |  |  | Hexmemmen | ，momen |  |  |
| \％ | ， | ＝wewr |  |  | E．S G granks |  |
| Weatao or or，mami． |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | ． |  |
| mitix |  |  |  |  |  |  |
|  | matiow |  |  |  | ＂140 |  |
|  | femen matmex | － |  | Butares Comanes | Jotive manamras． | 2meme |
|  |  |  | ＝ |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |


| Chiliornis 解quatmmont． <br> THE DHEFECENCE |  |  | DOTY＇S CLOTHES WASHER． Extract from Report of Farmers＇Club， |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  | Eaman tonc． |
|  | Ts |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | － |  |  |  |
| miditix |  |  |  |  |  |
|  |  | $=$ | Rur |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| iomin miam |  |  |  |  |  |
|  |  | 5 |  | Hoop skiris． |  |
| 隹 |  | Groereses Floun and Provisions | minmo mix |  |  |
|  |  |  | prila dilipmiambrier．road |  |  |
|  |  |  | Nammer |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| come |  |  |  |  |  |
| 边 |  |  |  |  |  |
|  |  |  | ＋ |  |  |
|  | 5maxam | 边 | 5amme |  |  |
| Rem |  |  | manes mimb |  |  |
|  |  | 5－ |  | \％ |  |
| 隹 |  |  | \％ッyim |  |  |
|  |  | NEW Storen！ |  |  |  |
|  |  | CHOCH \＆BRO． |  |  |  |
| 边 |  | LEADDID NEW |  | mincoux minumb |  |
|  | 边 |  |  |  |  |
| It |  |  |  |  |  |
|  | 5apmem | cashorproducr． | mammem | （ |  |
|  | －$=$ | membuxtue |  |  | waek mad dieiea |
| 边 | 5 |  |  | F． |  |
|  |  | ney |  |  | moma |
| Iumix |  |  |  | mixas |  |
| \％ | ${ }_{\text {crant }}$ RND |  |  |  | \％＝＝exa |
|  |  |  |  |  |  |
|  | 2examem | S．A．aloug |  |  |  |
|  |  | HIMR RESTORL |  |  |  |
| vequen |  |  |  |  |  |
| Anamut |  | ressana |  |  | $y=$ |
| $\begin{aligned} & \text { Isle of Mai } \\ & \text { anino the } \end{aligned}$ | USEKEEPE |  | －${ }^{\text {a }}$ | Pemsylnain Centra |  |
|  | Salim | now |  |  |  |
|  | axim |  | $2=$ |  | ．－ |
|  | min |  |  |  | $2$ |
|  |  |  |  | THum fice |  |
|  | 20 |  | －2umememe |  |  |
| 为 |  | MUSIC STORE |  | 5 |  |
| $A_{\text {cmiom }}$ |  |  |  |  |  |
|  | 2 | 1 | chas．b，miticre |  |  |
|  | ＋ |  |  |  |  |
| lay |  |  |  | ＝$=$ |  |
| $\mathrm{m}^{\text {man}}$ |  |  |  |  | \％ |
| 边 | JAMES PILE | 2\％－msmemb | \％powest miuss！ | \％ |  |
| man very penitent，and anxious to be with．The minister calling on the kneeled down and prayed in this | －mavtratront． | bixamy mix |  |  |  |
|  | 边 | Nom |  |  |  |
| 为 | Man |  |  | － |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  | grstrip prin |  |  |  |  |
| mine coid | ＝ |  |  | ＋ |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| diemeniliom | 2 |  |  |  | A Sermon on Dancings |
|  | 5－3a＝ | \％ |  |  |  |
|  | $x_{x}$ |  |  | mume |  |

$\overline{\text { hotshiol ，paran } \varepsilon \text { garbien }}$


 rexin

䢒

 and
 ＝－ them unsound food，such as half rotten and
nouldy hay or fodder．
Keeping an innumerable tribe of rats on the Keeping an innumerable tribe of rats on the
premises，and two or three lazy dogss that eat up more in a month than：they are worth in a
whole life time．
And lastly，he loses by not reading the ad． vertisementst of those who patronize the prin－
ter，they being invariahly ythe most enterpis－
ing and liberal houses to deal with，when he
$\qquad$ Chat is wanted is to get out the milk．More
than that tears the grain and hurts．
ing ing qualik．－Begin uow，if you have sel
devial enough，to save
everyes every thing，peas，beans，cucumbers，cor
matoos．eto．，for seed．To do this
cally for a
eyen
 experien thed more cercamen it will yield．in haver found that he
save many of his sircular trench a feen feet from the the truak and and
filing it with fresh soil．The the of food．Good farmers are turestinere o
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$ trimmed off should have they their lower may not lim
umberellas or carriages and this ere with
und aubrellas or carriages and thus become
nuissance untead of the great blossig the
ought to be．－A balky horse is eridence somebody＇s ill－judgment or orilltenyer．
there is no
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
 tan＇s seductions to intemperance．－Study
to make the washing of sheep as piessun hoose timid dumb animals as possible．Un
due roughnoss is inexansable cruelty． Xinety thousand moxerssable aruelty．reapers are mad
annually in the United State． munually in the United States．Whatars an midle
fear that labor－saving machines would me：e gastorer of the warking mang trieght on the In than
portation of produce Saves every town through which it passes the
intereseston its cost through that town，tee
times over thet have been swindled out of stoourage those whi
dend－paying nond dend－paying roads．－To sort potatoes or ap
ples，stand upright and save the backache．
Make a platform 3x3 to six inches high．Heave a wap at ones four cor
ner，to pour out from．Set the form barrel，or other support，and pour a a bushel
of apples at a time on it and sort them stand
ing．It is easier to li
 or four feet in length boung with a ropen of theme，and in a
lay or two they will teach each he fingesere feels solt under that whish is very strueng of
heither good nor healthy．To kee ies，and hang it it in a that，dry not place．It
Hould appears on it，wipe it of with
 uncture．Keep oofice by itself，
is odors effects other artices．Keep tea ons dhest of canister．－Orangeep and lea inm－
ons keep best wrapped close in soft paper，and
hid in and rawer of
hould be kept inen．－Bread ond Soft soap should be kept in a dry plase in the
ellar，and should not be used till three
nonth old．she The

